Dist. 182
Enu. 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province _____ District No. _____ S. District No. _____ {Enumeration District / District du recenseur} No. _____ {in / dans} _____ {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED AT THE OFFICE OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Specify age when infirmity occurred) / INFIRME (Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue)	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (Yes or No / Oui ou Non)	State where person is employed, as mill, factory, farm, mine, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme moulin, manufacture, ferme, mine, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre chose qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year's visit. / Coût de l'assurance en un an de recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Flynn Thomas	184 St Urbain	M.	Head	M.	Mch	1869	42	Ireland	1886		Irish	Canadian	R. Catholic	Customs officer	3-6-07	Yes		Yes	Custom House	52		54		600			1000	42 800	20 64		Yes	Yes	E			
2	130	170 " Juliane	" "	F.	Wife	M.	May	1874	37	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Nurse	NG												80	37	2 60		Yes	Yes	E			
3		" J. Francis	" "	M.	Son	S.	Oct	1896	14	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG												80	14	2 60	9	Yes	Yes	E			
4		" John F.	" "	M.	Son	S.	Feb	1898	13	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG												80	10	2 60	9	Yes	Yes	E			
5		" Jane Martha	" "	F.	daughter	S.	Oct	1900	10	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG												80	10	2 60	9	Yes	Yes	E			
6		" Catherine Agnes	" "	F.	daughter	S.	Apl	1903	8	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG												80	8	2 60	9	Yes	Yes	E			
7		" Thomas James	" "	M.	Son	S.	Aug	1908	2	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																				
8		" Daniel Austin	" "	M.	Son	S.	July	1911	5/12	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																				
9		" Martin	" "	M.	Cousin	S.	Dec	1852	58	Ireland	1889		Irish	Canadian	R. Catholic	Officer	3-6-07	Yes		Yes	Custom House	52		54		700							Yes	Yes	E			
10	76 146	Rubinsey Francis	182 " "	M.	Head	M.	July	1872	38	N. F.	1889	1902	English	Canadian	Methodist	Case taker	9 2 41	Yes		Yes	School	52		60		858			2000	38	44 60		Yes	Yes	E			
11	121	" Mary	" "	F.	Wife	M.	Apl	1873	37	N. F.	1889	1902	English	Canadian	Methodist	Nurse	NG																Yes	Yes	E			
12		" Pearl	" "	F.	daughter	S.	July	1902	8	Q			English	Canadian	Methodist		NG												100	8	5 20	9	Yes	Yes	E			
13		" Cecil Andrew	" "	M.	Son	S.	Feb	1905	6	Q			English	Canadian	Methodist		NG												100	6	5 20	9	Yes	Yes	E			
14		" Myrtle	" "	F.	daughter	S.	Mch	1907	4	Q			English	Canadian	Methodist		NG												100	4	5 20							
15		" Edward	" "	F.	daughter	S.	Feb	1910	1	Q			English	Canadian	Methodist		NG												125	1	5 20							
16		Johnson William	" "	M.	Roomer	S.	Nov	1887	23	Ireland	1907		Irish	Canadian	Anglican	Cleaner	11-9-29	Yes			M. S. R.	52		60		540					800	6 00		Yes	Yes	E			
17	144	Mc Carthy John	178 " "	M.	Head	S.	May	1871	40	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Cashier	9-7-92	Yes			Theatre	52		60		520								Yes	Yes	E			
18	122	" Mary	" "	F.	Mother	W.	Feb	1851	60	Ireland	1859		Irish	Canadian	R. Catholic	Income	nne																Yes	Yes	E			
19		Fouchley Joseph	" "	M.	Roomer	M.	Feb	1871	40	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Driver	10-9-80	Yes			Store	52		65		624								Yes	Yes	E	H		
20		" Louisa	" "	F.	Roomer	M.	Apl	1873	38	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	None	NG																Yes	Yes	E	H		
21	142	Rafters James	176 " "	M.	Head	M.	Mch	1870	51	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	None	NG												1000	41 650	15 12		Yes	Yes	E	H		
22	123	" Rosana	" "	F.	Wife	M.	Feb	1872	39	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	None	NG												125	39	5 20		Yes	Yes	E			
23		" Hector A.	" "	M.	Son	S.	Apl	1900	11	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG												150	11	5 20	9	Yes	Yes	E			
24		" William J.	" "	M.	Son	S.	Sep	1909	1	Q			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																				
25		Brown William	" "	M.	Roomer	S.	May	1871	40	England	1880		English	Canadian	Anglican	Coin Dr.	9-0-24	Yes								1000								Yes	Yes	E			
26		Jenkins William	" "	M.	Roomer	S.	Jan	1884	26	England	1900		English	Canadian	Anglican	Driver	10-9-58	Yes			Dry goods Co	52		60		468			1000	41 650	15 12		Yes	Yes	E			
27		Sanders Thomas	" "	M.	Roomer	S.	Mch	1888	23	England	1899		English	Canadian	Anglican	Waiter	2-6-06	Yes			Hotel	52		60		360			1000	39 650	15 12		Yes	Yes	E			
28		Ord William	" "	M.	Roomer	M.	Oct	1872	38	England	1902		English	Canadian	Anglican	Labourer	6-9-99	Yes			Factory	52		60		400								Yes	Yes	E			
29		" Louisa	" "	F.	Roomer	M.	Feb	1873	38	England	1902		English	Canadian	Anglican	Labourer	10-9-85	Yes			Offices	50		60		375								Yes	Yes	E			
30		Kouros Phonsamas	" "	M.	Roomer	S.	Dec	1886	24	Q			English	Canadian	Anglican	Cab Driver	11-9-63	Yes			Cabs	52		60		520			125	41	5 20		Yes	Yes	E	H		
31	77 143	Simchovitch Charles	174 " "	M.	Head	M.	Jan	1875	36	Russia	1902	1906	Russian	Canadian	Hebrew	Ladies Cloaks	9-0-17	Yes			Shop	52				1000			1000	38	36 50		Yes	Yes	E	Yiddish		
32		" Bella	" "	F.	Wife	M.	Dec	1878	32	Russia	1908	na	Russian	Canadian	Hebrew	None	NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
33		" Polline	" "	F.	daughter	S.	Dec	1899	11	Russia	1908	na	Russian	Canadian	Hebrew		NG																Yes	Yes	E	English		
34		" Bella	" "	F.	daughter	S.	May	1903	8	Russia	1908	na	Russian	Canadian	Hebrew		NG																Yes	Yes	E	English		
35		" David	" "	M.	Son	S.	Apl	1910	1	Q			Russian	Canadian	Hebrew		NG																				
36	145	Klein Abrahim	" "	M.	Head	M.	June	1881	30	Palestine	1904	1905	Turkish	Canadian	Hebrew	Junk dealer	10-0-79	Yes			Shops					800							Yes	Yes	E	Yiddish		
37	119	" Eva Sarah	" "	F.	Wife	M.	May	1883	28	Palestine	1909	na	Turkish	Canadian	Hebrew	None	NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
38		" Annie	" "	F.	daughter	S.	Nov	1902	9	Palestine	1909	na	Turkish	Canadian	Hebrew		NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
39		" Isaac	" "	M.	Son	S.	Dec	1904	6	Palestine	1909	na	Turkish	Canadian	Hebrew		NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
40		" Bieda	" "	F.	daughter	S.	June	1910	1	Q			Turkish	Canadian	Hebrew		NG																				
41	146	Hirschhorn Henry	168 " "	M.	Head	M.	Oct	1859	51	Russia (Pol)	1903	1909	Russian	Canadian	Hebrew	Teacher	9-0-41			Yes	Pri. School					700							Yes	Yes	E	Yiddish		
42	120	176 " Tobba	" "	F.	Wife	M.	Nov	1861	49	Russia (Pol)	1908	na	Russian	Canadian	Hebrew	None	NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
43		" Golde	" "	F.	daughter	D.	Aug	1884	26	Russia (Pol)	1909	na	Russian	Canadian	Hebrew	Finisher	6-6-99	Yes			Shops	52		60		312							Yes	Yes	E	Yiddish		
44		" Schneidegman	" "	M.	Son	S.	Oct	1888	22	Russia (Pol)	1909	na	Russian	Canadian	Hebrew	Operator	6-6-99	Yes			Factory	52		60		780							Yes	Yes	E	Yiddish		
45		" Moses	" "	M.	Son	S.	Apl	1892	19	Russia (Pol)	1905	na	Russian	Canadian	Hebrew	Operator	6-6-99	Yes			Shop	52		60		666			1000	19	22 75		Yes	Yes	E	Yiddish		
46		" Sarah	" "	F.	daughter	S.	Mch	1894	17	Russia (Pol)	1907	na	Russian	Canadian	Hebrew	Finisher	6-6-99	Yes			Shop	52		55		312							Yes	Yes	E	Yiddish		
47		" Rose	" "	F.	daughter	S.	Apl	1897	14	Russia (Pol)	1907	na	Russian	Canadian	Hebrew		NG																Yes	Yes	E	Yiddish		
48		Fox Adel	" "	F.	Roomer	W.	Jan	1851	50	Russia	1907		Russian	Russian	Hebrew	None	NG																No	No	E	Yiddish		
49		Cohen Rose	" "	F.	Roomer	S.	Oct	1891	19	Russia	1907		Russian	Russian	Hebrew	Operator	6-6-99	Yes			Shop	48		55		366							No	No	E	Yiddish		
50		" Samuel	" "	M.	Roomer	S.	Dec	1910	1/12	Q			Russian	Canadian	Hebrew		NG																				

9.225 355. 55.25